



سوال

جو ترجمہ نہیں جاتا کیا اسے قرآن پڑھنے کا ثواب ملے گا

جواب

الحمد لله

قرآن مجید ایک بارکت کتاب ہے جو سما کے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا ترجمہ کچھ اس طرح ہے :
یہ ایسی بارکت کتاب ہے جو ہم نے آپ کی طرف نازل فرمائی ہے تاکہ اس کی آیات پر با عقل و با شور لوگ غورو فکر اور تہذیب کریں ۔

تو انسان قرآن کریم کے پڑھنے پر ماجرہ ہے اسے اس کا معانی و ترجمہ سمجھ میں آئے یا نہ آئے ، لیکن مومن اور مسلمان کے یہ شایان شان نہیں نہیں کہ وہ اس قرآن کریم کی تلاوت کرے جس پر عمل کرنے کا اسے مکلف بنایا گیا ہے اور وہ اس کا معنی اور ترجمہ بھی نہ سمجھ سکتا ہو۔

مثلاً اگر کوئی شخص طب سیکھنا چاہے اور طب کی کتب پڑھے تو اس وقت تک اس کے لیے یہ ممکن ہی نہیں کہ وہ اس سے مستفید ہو سکے جب تک کہ وہ اس کے معانی نہ سمجھتا ہو اور اس کی شرح نہ کر دی جائے ، بلکہ وہ اسے سمجھنے کی پوری کوشش کرے گا تاکہ اس کی تطبیق کر سکے ۔

تو قرآن مجید کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے جو کہ کتاب اللہ اور لوگوں کے دلوں اور سینوں کی شفاء اور لوگوں کے لیے وعظ و نصیحت ہے کہ انسان اسے غور فکر اور تہذیب کیے بغیر ہی پڑھتا رہے اور اس کے معانی کو سمجھنے کی کوشش ہی نہ کرے ۔

اسکی لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم قرآن مجید کی دس آیات سے اس وقت تک آگے نہیں جاتتے ہے جب تک کہ وہ اس کا علم حاصل اور اس پر عمل نہ کر لیں ، تو انسان قرآن پڑھنے پر ماجرہ ہے چاہے وہ اس کا معانی سمجھتا ہو یا نہ سمجھتا ہو۔

لیکن اسے یہ پوری پوری کوشش کرنی چاہیے کہ وہ اس کا علم حاصل کرے اور معانی کو سمجھنے کی کوشش کرے ، اور اسے یہ علم ثقہ علماء کرام سے حاصل کرنا چاہیے جن کا علم و امانت مسلمہ ہو ، اگر اسے ایسا کوئی عالم نہیں جو کہ اسے یہ تعلیم دے سکے اور سمجھا سکے تو اسے چاہیے کہ وہ ان کتب تفاسیر سے رجوع کرے جو کہ ثقہ ہو مثلاً تفسیر ابن کثیر ، تفسیر ابن جریر وغیرہ ، واللہ تعالیٰ اعلم ۔